

PREISLISTE SERGIO CELLANO EDITION  
LISTE DE PRIX SERGIO CELLANO EDITION  
LISTINO PREZZI EDIZIONE SERGIO CELLANO



Schlauchboote: 2 Jahre Garantie / 2 ans de garantie / 2 anni di garanzia



Modell	SC 265 KIB	SC 290 KIB	SC 320 KIB	SC 290 AL	SC 320 AL	SC 360 AL	SC 390 AL	SC 360 RIB	SC 360 RIB Console	NEW: SC 380 RAB Console	SC 410 RIB	SC 420 RIB	NEW: SC 550 RIB	
max. Personen max. Personnes max. Persone	3.5	4	4.5	4	4.5	5	5.5	6	6	6	5	8	12	
Motor Moteur Motore	Preise CHF Prix CHF Prezzo CHF	1'750	1'850	1'950	2'050	2'150	2'250	2'450	3'550 **	5'150 ***	6'750 ***	6'550 ***	6'550 **	18'250 ***
DF 2.5 S	1'240	2'990												
DF 5 AS	1'800	3'550	3'650	3'750	3'850	3'950	4'050							
DF 6 AS	1'900	3'650	3'750	3'850	3'950	4'050	4'150	4'350	5'450 ▲					
DF 8 AS/L	3'150	4'900	5'000	5'100	5'200	5'300	5'400	5'600	6'700 ▲				9'700 ▲	
DF 8 ARL	3'850									9'000 ▲	10'600 ▲	10'400 ▲	10'400 ▲	
DF 15 AS	3'850				6'000	6'100	6'300	7'400 ▲					10'400 ▲	
DF 20 AS	4'150					6'400	6'600	7'700 ▲					10'700 ▲	
DF 20 ARL	4'800									9'950 ▲	11'550 ▲	11'350 ▲	11'350 ▲	
DF 30 ATHL	6'850							10'400 ▲					13'400 ▲	
DF 30 ATL	6'750								11'900 ▲	13'500 ▲	13'300 ▲	13'300 ▲		
DF 40 ATHL	8'950												15'500 ▲	
DF 40 ATL	8'450										15'200 ▲	15'000 ▲	15'000 ▲	26'700 ▲
DF 50 ATL	9'350										16'100 ▲	15'900 ▲	15'900 ▲	27'600 ▲
DF 60 ATL	10'450													28'700 ▲
DF 70 ATL	11'750													30'000 ▲
DF 80 ATL	12'350													30'600 ▲
DF 90 ATL	12'950													31'200 ▲
DF 100 BTL	13'550													31'800 ▲
DF 100 ATL/CTL	13'950													32'200 ▲
DF 115 BTGL	15'850													34'100 ▲
DF 140 BTGL	16'850													35'100 ▲

\*\* R-Modelle nur in Verbindung mit einem Steuerstand.  
Montage, Lenkung und Steuerstand nicht im Preis enthalten!  
Modelès-R seulement en combinaison qu'avec timonerie.  
Montage, direction et console non comprise dans le prix!  
Modelli-R solamente in combinazione con timoneria.  
Montaggio, guida e console non compresa nel prezzo!

\*\*\* Inkl. Steuerstand! Ohne Montagearbeit.  
Console comprise! Sans travaux de montage.  
Console compresa! Senza lavoro di montaggio.

▲ Langschaft  
Arbre longue  
Albero lungo

Alle Preise zuzüglich Immatrikulationspapiere/Tous les prix plus documents d'immatriculation /Tutti i prezzi più documenti di immatricolazione

Typengeprüfte Boote für die Schweiz / Bateaux homologués pour la Suisse / Imbarcazioni omologate per la Svizzera:

Administrative Gebühren, Abnahmeprotokoll, Typenschein, EG-Konformitätserklärung, Zollassweis etc.

Frais adm., protocole d'inspection, attestation de type, CEE déclaration de conformité, acquit de douane, etc.

Spese amministrative, protocollo d'ispezione, attestazione tipo, dichiarazione di conformità CEE, quietanza doganale ecc.

Pauschalpreis

Prix forfaitaire

Prezzo forfettario

CHF 85

Technische Daten Schlauchboote Sergio Cellano / Dates techniques pneumatiques Sergio Cellano / Dati tecnici gommoni Sergio Cellano

	SC 265 KIB	SC 290 KIB	SC 320 KIB	SC 290 AL	SC 320 AL	SC 360 AL	SC 390 AL	SC 360 RIB	SC 380 RAB	SC 410 RIB	SC 420 RIB	SC 550 RIB
Länge über alles (cm) Longueur hors tout (cm) Lunghezza totale (cm)	270.5	292	319	289.5	318	356	379	360	385	405	425	550
Innenlänge (cm) Longueur intérieur (cm) Lunghezza interna (cm)	171	182.5	210	182.5	208	238	254.5	257	282	238	342	420
Breite über alles (cm) Largeur hors tout (cm) Larghezza totale (cm)	153	154	153	154.5	154	173	173	178	194	191	212	250
Breite innen (cm) Largeur intern (cm) Larghezza interna (cm)	67	68	67	67.5	67	81	81	86	96	98	118	140
Schlauchdurchmesser (cm) Diamètre maxi des flotteurs (cm) Diametro tubolare (cm)	42.5	42.5	42	42.5	43	45	45	46	47	47	47	55
Anzahl d. Luftkammern N° Chambres à air N° Camere d'aria	3 + 2	3 + 2	3 + 2	3 + 1	3 + 1	3 + 1	3 + 1	3	3	3	4	5
Anzahl Personen Max. nombre de personnes Capacità massima passeggeri	3.5	4	4.5	4	4.5	5	5.5	6	6	5	8	12
Eigengewicht (kg) Poids à sec (kg) Peso a secco (kg)	31.6	32.5	36.6	46.6	51.7	66.9	68.6	110	160	143.2	190	458
Maximal-Gewicht (kg) Max. poids admis (kg) Peso massimo (kg)	550	580	620	500	620	700	780	800	750	730	725	1550
Boden-Typ Type de plancher Tipo pagliolato	KIB	KIB	KIB	AL	AL	AL	AL	RIB	RAB Aluminium	RIB	RIB	RIB Hypalon
Max. Motorleistung (PS) Motorisation max. (ch) Potenza massima motore (cv)	8	8	10	10	15	20	25	30	50	50	50	140
Max. Motorengewicht (kg) Poids max. moteur (kg) Peso massimo motore (kg)	55	55	55	55	60	60	83	90	110	110	110	183